

LOGO FOREVER LIGHT LED BULB SERIES

EN:

Safety rules:

1. Disconnect the power supply before installing or replacing the bulb!

2. Check the voltage and type of base before installation.
3. Do not use the bulb in places with high humidity if the bulb is not adapted for this.
4. Do not cover or overheat - provide adequate ventilation.
5. Do not throw away in a regular bin - take it to an electronic waste collection point.
6. The device is not a toy. Keep the device out of reach of children. The device should not be operated by people (including children) with limited motor or mental predispositions, as well as by people who have no experience in operating electronic equipment. They may only use it under the supervision of people responsible for their safety.
7. Do not use the product if it is damaged.
8. Protect the product from falling and strong shocks.
9. Use only a damp and soft cloth to clean the device. Do not use highly acidic or alkaline agents.
10. Always use the device in accordance with its intended use.

Proper disposal of used equipment



The device is marked with the symbol of a crossed-out waste container in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of with household waste after their period of use. Users are obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. Collecting these types of waste in designated areas and properly recycling them contributes to the protection of natural resources. Proper recycling of used electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. For information on where and how to safely dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner, the user should contact the local authorities, a waste collection point, or the point of sale where the equipment was purchased.

BG:

Правила за безопасност:

1. Изключете захранването, преди да монтирате или смените крушката!
2. Проверете напрежението и вида на цокъла преди монтаж.
3. Не използвайте крушката на места с висока влажност, ако не е пригодена за това.
4. Не покривайте и не прегрявайте - осигурете адекватна вентилация.
5. Не изхвърляйте в обикновен кош за боклук - занесете го в пункт за събиране на електронни отпадъци.
6. Устройството не е играчка. Дръжте устройството далеч от деца. Устройството не трябва да се използва от хора (включително деца) с ограничени двигателни или умствени предразположения, както и от хора, които нямат опит в работата с електронно оборудване. Те могат да го използват само под наблюдението на лица, отговорни за тяхната безопасност.
7. Не използвайте продукта, ако е повреден.
8. Пазете продукта от падане и силни удари.
9. Използвайте само влажна и мека кърпа за почистване на устройството. Не използвайте силно киселинни или алкални препарати.
10. Винаги използвайте устройството в съответствие с предназначението му.

Правилно изхвърляне на използваното оборудване



Устройството е маркирано със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци след

периода на употреба. Потребителите са длъжни да изхвърлят отпадъчното електрическо и електронно оборудване, като го предадат на определено място, където тези опасни отпадъци се рециклират. Събирането на тези видове отпадъци на определени места и правилното им рециклиране допринася за опазването на природните ресурси. Правилното рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване има положително въздействие върху човешкото здраве и околната среда. За информация относно това къде и как безопасно да изхвърлите използваното електрическо и електронно оборудване по екологичен начин, потребителят трябва да се свърже с местните власти, пункт за събиране на отпадъци или пункт за продажба, откъдето е закупено оборудването.

CZ:

Bezpečnostní pravidla:

1. Před instalací nebo výměnou žárovky odpojte napájení!

2. Před montáží zkontrolujte napnutí a typ hřídele.
3. Nepoužívejte žárovku v oblastech s vysokou vlhkostí, pokud žárovka není pro tento účel určena.
4. Nezakrývejte a nepřehřívejte – zajistěte dostatečné větrání.
5. Nevyhazujte jej do běžné popelnice – odнесите jej do sběrný elektronického odpadu.
6. Zařízení není hračka. Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Zařízení by neměly obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými nebo duševními dispozicemi nebo osoby nezkušené v obsluze elektronických zařízení. Mohou jej používat pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečnost.
7. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
8. Chraňte výrobek před pádem a silnými otřesy.
9. K čištění zařízení používejte pouze vlhký měkký hadřík. Nepoužívejte prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad.
10. Zařízení musí být vždy používáno v souladu s jeho určením.

Správná likvidace použitého vybavení



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnuté nádoby na odpad v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby používání likvidovány s domovním odpadem. Uživatelé jsou povinni likvidovat odpadní elektrické a elektronické zařízení odevzdáním na určené místo, kde se tento nebezpečný odpad recykluje. Sběr těchto druhů odpadů na vyhrazených místech a jejich řádná recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení má pozitivní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro informace o tom, kde a jak bezpečně ekologicky zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení, by se měl uživatel obrátit na místní úřady, na sběrné místo odpadu nebo na prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

DE:

Sicherheitsregeln:

1. Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie eine Glühbirne einbauen oder austauschen!

2. Prüfen Sie vor der Installation Spannung und Wellentyp.
3. Verwenden Sie die Glühbirne nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wenn die Glühbirne nicht für diesen Zweck ausgelegt ist.
4. Nicht abdecken oder überhitzen – für ausreichende Belüftung sorgen.
5. Werfen Sie es nicht in den normalen Mülleimer, sondern bringen Sie es zu einer Sammelstelle für Elektroschrott.
6. Das Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher oder geistiger Veranlagung oder von Personen bedient werden, die keine Erfahrung mit der Bedienung elektronischer Geräte haben. Sie dürfen es nur unter Aufsicht von Personen benutzen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.
7. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
8. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und starken Stößen.

9. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ausschließlich ein feuchtes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine Mittel mit hohen Säure- oder Laugenkonzentrationen.
10. Das Gerät muss stets bestimmungsgemäß verwendet werden.

Fachgerechte Entsorgung gebrauchter Geräte



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit einem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer weder entsorgt noch mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Stelle abgibt, wo dieser gefährliche Abfall recycelt wird. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an getrennten Orten und ein ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen darüber, wo und wie Sie elektrische und elektronische Altgeräte umweltgerecht entsorgen können, wenden Sie sich bitte an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

EE:

Ohutusnõuded:

1. Enne pirni paigaldamist või vahetamist ühendage toide lahti!
2. Enne paigaldamist kontrollige pinget ja sokli tüüpi.
3. Ärge kasutage pirni kõrge õhuniiskusega kohtades, kui pirn ei ole selleks kohandatud.
4. Ärge katke ega kuumutage üle – tagage piisav ventilatsioon.
5. Ärge visake tavalisse prügikasti – viige see elektroonikajäätmete kogumispunkti.
6. Seade ei ole mänguasi. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Seadet ei tohiks kasutada inimesed (sh lapsed), kellel on piiratud motoorsed või vaimsed eelsoodumused, samuti inimesed, kellel puudub kogemus elektroonikaseadmete käsitlemisel. Nad võivad seda kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate isikute järelevalve all.
7. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
8. Kaitske toodet kukkumise ja tugevate löökide eest.
9. Seadme puhastamiseks kasutage ainult niisket ja pehmet lappi. Ärge kasutage väga happelisi ega aluselisi aineid.
10. Kasutage seadet alati vastavalt ettenähtud otstarbele.

Kasutatud seadmete nõuetekohane utiliseerimine



Seade on tähistatud läbikriipsutatud jäätmemahuti sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi pärast kasutusaega ära visata koos olmejäätmetega. Kasutajad on kohustatud kõrvaldama elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, toimetades need selleks ettenähtud kohta, kus sellised ohtlikud jäätmed taaskasutatakse. Seda tüüpi jäätmete kogumine selleks ettenähtud kohtadesse ja nende nõuetekohane ringlussevõtt aitab kaasa loodusvarade kaitsele. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete nõuetekohane ringlussevõtt avaldab positiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Teabe saamiseks selle kohta, kuhu ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ohutult ja keskkonnasõbralikult kõrvaldada, peaks kasutaja võtma ühendust kohalike ametiasutustega, jäätmekogumispunktiga või müügikohaga, kust seade osteti.

ES:

Normas de seguridad:

1. ¡Desconecte la alimentación antes de instalar o reemplazar la bombilla!
2. Verifique la tensión y el tipo de eje antes de la instalación.
3. No utilice la bombilla en áreas con alta humedad si la bombilla no está diseñada para este propósito.
4. No cubra ni sobrecaliente: asegúrese de que haya una ventilación adecuada.
5. No lo tires a la basura normal: llévalo a un punto de recogida de residuos electrónicos.

6. El dispositivo no es un juguete. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con predisposiciones físicas o mentales limitadas, o por personas sin experiencia en el manejo de equipos electrónicos. Sólo podrán utilizarlo bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad.
7. No utilice el producto si está dañado.
8. Proteja el producto contra caídas y golpes fuertes.
9. Utilice únicamente un paño suave y húmedo para limpiar el dispositivo. No utilice agentes con altas concentraciones ácidas o alcalinas.
10. El dispositivo deberá utilizarse siempre conforme a su finalidad.

Eliminación correcta de equipos usados



El dispositivo está marcado con un símbolo de contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en un punto designado donde se reciclan dichos residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares separados y un adecuado proceso de recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El correcto reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto beneficioso para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos de una manera ambientalmente segura, comuníquese con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de residuos o el punto de venta donde compró el equipo.

FI:

Turvallisuusmääräykset:

1. Irrota virtalähde ennen lampun asentamista tai vaihtamista!
2. Tarkista jännite ja kannan tyyppi ennen asennusta.
3. Älä käytä lamppua paikoissa, joissa on korkea kosteus, ellei lamppu ole tarkoitettu tähän tarkoitukseen.
4. Älä peitä tai ylikuumenna - varmista riittävä ilmanvaihto.
5. Älä heitä tavalliseen roskeen - vie se elektroniikkajätteen keräyspisteeseen.
6. Laite ei ole lelu. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on rajoittuneet motoriset tai henkiset kyvyt, eivätkä henkilöt, joilla ei ole kokemusta elektronisten laitteiden käytöstä. He saavat käyttää laitetta vain heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden valvonnassa.
7. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
8. Suojaa tuote putoamiselta ja voimakkailta iskuilta.
9. Käytä laitteen puhdistamiseen vain kosteaa ja pehmeää liinaa. Älä käytä erittäin happamia tai emäksisiä aineita.
10. Käytä laitetta aina sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

Käytettyjen laitteiden oikea hävittäminen



Laite on merkitty yliviivatulla roskakorisymbolilla sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mukaisesti. Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tai hävittää muun kotitalousjätteen mukana niiden käyttöiän päätyttyä. Käyttäjä on velvollinen hävittämään sähkö- ja elektroniikkaromut toimittamalla ne määrättyyn paikkaan, jossa vaarallinen jäte kierrätetään. Tämäntyyppisten jätteiden kerääminen eri paikoissa ja asianmukainen hyödyntämisprosessi edistävät luonnonvarojen suojelua. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun oikea kierrätys vaikuttaa myönteisesti ihmisten terveyteen ja ympäristöön. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkaromujen hävittämisestä ympäristön kannalta turvallisella tavalla saat paikalliselta viranomaiselta, jätteenkeräyspisteeltä tai jälleenmyyjältä, josta ostit laitteen.

FR:

Règles de sécurité :

1. **Débranchez l'alimentation avant d'installer ou de remplacer l'ampoule !**

2. Vérifiez la tension et le type d'arbre avant l'installation.
3. N'utilisez pas l'ampoule dans des zones à forte humidité si l'ampoule n'est pas conçue à cet effet.
4. Ne pas couvrir ni surchauffer – assurer une ventilation adéquate.
5. Ne le jetez pas dans la poubelle ordinaire, mais apportez-le à un point de collecte des déchets électroniques.
6. L'appareil n'est pas un jouet. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des prédispositions physiques ou mentales limitées, ou par des personnes inexpérimentées dans l'utilisation d'équipements électroniques. Ils ne peuvent l'utiliser que sous la surveillance de personnes responsables de leur sécurité.
7. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
8. Protégez le produit des chutes et des chocs violents.
9. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas d'agents à forte concentration acide ou alcaline.
10. L'appareil doit toujours être utilisé conformément à sa destination.

Élimination appropriée du matériel usagé



L'appareil porte le symbole d'une poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères après leur période d'utilisation. Les utilisateurs sont tenus d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les livrant à un point désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. Collecter ces types de déchets dans des zones désignées et les recycler correctement contribue à la protection des ressources naturelles. Un recyclage approprié des équipements électriques et électroniques usagés a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer en toute sécurité les équipements électriques et électroniques usagés dans le respect de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales, un point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.

GR:

Κανόνες ασφαλείας:

1. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση ή την αντικατάσταση της λάμπας!
2. Ελέγξτε την τάση και τον τύπο της βάσης πριν από την εγκατάσταση.
3. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε μέρη με υψηλή υγρασία, εάν η λάμπα δεν είναι κατάλληλη για αυτό.
4. Μην την καλύπτετε ή την υπερθερμαίνετε - φροντίστε για επαρκή αερισμό.
5. Μην την πετάτε σε κανονικό κάδο - μεταφέρετέ την σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
6. Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες κινητικές ή νοητικές προδιαθέσεις, καθώς και από άτομα που δεν έχουν εμπειρία στη λειτουργία ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μπορούν να τη χρησιμοποιούν μόνο υπό την επίβλεψη ατόμων που είναι υπεύθυνα για την ασφάλειά τους.
7. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά.
8. Προστατέψτε το προϊόν από πτώσεις και ισχυρούς κραδασμούς.
9. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα υγρό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε πολύ όξινα ή αλκαλικά μέσα.
10. Να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση της.

Σωστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού.



Η συσκευή φέρει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Ο χρήστης υποχρεούται να απορρίπτει τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού παραδίδοντάς τα σε καθορισμένο σημείο όπου ανακυκλώνονται τέτοια επικίνδυνα απόβλητα. Η συλλογή αυτού του τύπου απορριμμάτων σε ξεχωριστούς χώρους και η επαρκής διαδικασία ανάκτησης συμβάλλουν στην προστασία των φυσικών πόρων. Η σωστή ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού έχει ευεργετική επίδραση στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με το πού και πώς να απορρίψετε τα απόβλητα ηλεκτρικού και

ηλεκτρονικού εξοπλισμού με περιβαλλοντικά ασφαλή τρόπο, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική αρχή, το σημείο συλλογής απορριμμάτων ή το σημείο πώλησης από όπου αγοράσατε τον εξοπλισμό.

HR:

Sigurnosna pravila:

1. Isključite napajanje prije ugradnje ili zamjene žarulje!
2. Prije ugradnje provjerite napon i vrstu grla.
3. Ne koristite žarulju na mjestima s visokom vlagom ako žarulja nije prilagođena za to.
4. Ne prekrivajte niti pregrijavajte - osigurajte odgovarajuću ventilaciju.
5. Ne bacajte u običnu kantu za smeće - odnesite je na sabirno mjesto za elektronički otpad.
6. Uređaj nije igračka. Držite uređaj izvan dohvata djece. Uređajem ne smiju upravljati osobe (uključujući djecu) s ograničenim motoričkim ili mentalnim predispozicijama, kao ni osobe koje nemaju iskustva u rukovanju elektroničkom opremom. Smiju ga koristiti samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
7. Ne koristite proizvod ako je oštećen.
8. Zaštitite proizvod od pada i jakih udaraca.
9. Za čišćenje uređaja koristite samo vlažnu i meku krpu. Ne koristite jako kisela ili alkalna sredstva.
10. Uređaj uvijek koristite u skladu s njegovom namjenom.

Ispravno zbrinjavanje rabljene opreme.



Uređaj je označen simbolom prekrížene kante za smeće, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati ili odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njihovog vijeka trajanja. Korisnik je dužan otpadnu električnu i elektroničku opremu zbrinuti predajom na za to predviđeno mjesto gdje se takav opasni otpad reciklira. Prikupljanje ove vrste otpada na odvojenim mjestima i odgovarajućim postupkom uporabe doprinose zaštiti prirodnih resursa. Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima blagotvoran učinak na ljudsko zdravlje i okoliš. Za informacije o tome gdje i kako odložiti otpadnu električnu i elektroničku opremu na ekološki siguran način, obratite se nadležnim lokalnim vlastima, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje ste kupili opremu.

HU:

Biztonsági szabályok:

1. Az izzó beszerelése vagy cseréje előtt húzza ki a tápellátást!
2. Beszerelés előtt ellenőrizze a feszültséget és a foglalat típusát.
3. Ne használja az izzót magas páratartalmú helyeken, ha az izzó nem erre alkalmas.
4. Ne takarja le és ne hevítse túl - biztosítson megfelelő szellőzést.
5. Ne dobja a hagyományos szemeteskukába - vigye el elektronikai hulladékgyűjtő helyre.
6. A készülék nem játék. Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva. A készüléket nem használhatják korlátozott motoros vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint olyan személyek, akiknek nincs tapasztalatuk elektronikus berendezések kezelésében. Csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete mellett használhatják.
7. Ne használja a terméket, ha sérült.
8. Védje a terméket az eséstől és az erős ütésektől.
9. A készülék tisztításához csak nedves és puha ruhát használjon. Ne használjon erősen savas vagy lúgos szereket.
10. A készüléket mindig a rendeltetésének megfelelően használja.

A használt berendezések szakszerű ártalmatlanítása



A készülék áthúzott szemeteskuka szimbólummal van megjelölve, összhangban az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvvel (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket hasznos élettartamuk végén nem szabad kidobni vagy más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles megsemmisíteni az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait úgy, hogy azokat egy kijelölt helyre szállítja, ahol az ilyen veszélyes hulladékot újrahasznosítják. Az ilyen típusú hulladékok elkülönített gyűjtése és megfelelő hasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő újrahasznosítása jótékony hatással van az emberi egészségre.

és a környezetre. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak környezetbarát módon történő ártalmatlanításával kapcsolatos információkért forduljon a megfelelő helyi hatósághoz, a hulladékgyűjtő ponthoz vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a berendezést vásárolta.

IT:

Norme di sicurezza:

1. Scollegare l'alimentazione prima di installare o sostituire la lampadina!
2. Controllare la tensione e il tipo di attacco prima dell'installazione.
3. Non utilizzare la lampadina in luoghi con elevata umidità se non è adatta a tale scopo.
4. Non coprire né surriscaldare: garantire un'adeguata ventilazione.
5. Non gettare in un normale bidone della spazzatura: consegnarlo a un punto di raccolta per rifiuti elettronici.
6. Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità motorie o mentali, nonché da persone che non hanno esperienza nell'uso di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di persone responsabili della loro sicurezza.
7. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
8. Proteggere il prodotto da cadute e urti violenti.
9. Utilizzare solo un panno umido e morbido per pulire il dispositivo. Non utilizzare detergenti fortemente acidi o alcalini.
10. Utilizzare sempre il dispositivo secondo la destinazione d'uso prevista.

Corretto smaltimento delle apparecchiature usate



Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del cestino dei rifiuti barrato, in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o smaltiti con altri rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è tenuto a smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole in un punto designato dove tali rifiuti pericolosi vengono riciclati. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi separati e un corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un impatto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo sicuro per l'ambiente, contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta rifiuti o il punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura.

LT:

Saugos taisyklės:

1. Prieš montuodami arba keisdami lemputę, atjunkite maitinimo šaltinį!
2. Prieš montuodami patikrinkite įtampą ir cokolio tipą.
3. Nenaudokite lemputės didelės drėgmės vietose, jei lemputė tam nepritaikyta.
4. Neuždenkite ir neperkaitinkite – užtikrinkite tinkamą vėdinimą.
5. Neišmeskite į įprastą šiukšliadėžę – nuneškite į elektroninių atliekų surinkimo punktą.
6. Įrenginys nėra žaislas. Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (įskaitant vaikus), turintys ribotą motorinį ar protinį polinkį, taip pat asmenys, neturintys patirties naudojant elektroninę įrangą. Jie gali jį naudoti tik prižiūrimi asmenų, atsakingų už jų saugumą.
7. Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
8. Saugokite gaminį nuo kritimo ir stiprių smūgių.
9. Įrenginiui valyti naudokite tik drėgną ir minkštą šluostę. Nenaudokite labai rūgštinių ar šarminių priemonių.
10. Visada naudokite įrenginį pagal numatytą paskirtį.

Teisingas naudotos įrangos išmetimas



Prietaisas pažymėtas perbrauktu šiukšlių dėžės simboliu, pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Šiuo simboliu pažymėtų gaminių, pasibaigus jų naudojimo laikui, negalima išmesti arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo išmesti elektros ir elektroninės įrangos atliekas, pristatydamas jas į tam skirtą vietą, kur tokios

pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas atskirose vietose ir tinkamas panaudojimo procesas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos. Teisingas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas turi teigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Norėdami gauti informacijos apie tai, kur ir kaip aplinkai saugiu būdu išmesti elektros ir elektroninės įrangos atliekas, kreipkitės į atitinkamą vietos valdžios instituciją, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įsigijote įrangą.

LV:

Drošības noteikumi:

1. Pirms spuldzes uzstādīšanas vai nomaiņas atvienojiet strāvas padevi!
2. Pirms uzstādīšanas pārbaudiet spriegumu un cokola veidu.
3. Nelietojiet spuldzi vietās ar augstu mitruma līmeni, ja spuldze nav tam piemērota.
4. Neaizsedziet un nepārkarsējiet - nodrošiniet atbilstošu ventilāciju.
5. Neizmetiet parastā atkritumu tvertnē - nogādājiet to elektronisko atkritumu savākšanas punktā.
6. Ierīce nav rotaļlieta. Sargājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām motoriskām vai garīgām spējām, kā arī personas, kurām nav pieredzes elektronisko iekārtu lietošanā. Viņi to drīkst lietot tikai tādu personu uzraudzībā, kas ir atbildīgas par viņu drošību.
7. Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts.
8. Aizsargājiet produktu no kritieniem un spēcīgiem triecieniem.
9. Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mitru un mīkstu drānu. Nelietojiet ļoti skābus vai sārmainsus līdzekļus.
10. Vienmēr lietojiet ierīci saskaņā ar paredzēto lietošanas veidu.

Pareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija



Ierīce ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc to derīguma termiņa beigām nedrīkst izmest vai izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums atbrīvoties no elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, nogādājot tos norādītā vietā, kur šādi bīstamie atkritumi tiek pārstrādāti. Šāda veida atkritumu savākšana atsevišķās vietās un pareiza reģenerācijas process veicina dabas resursu aizsardzību. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā videi drošā veidā atbrīvoties no elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, lūdzu, sazinieties ar atbilstošo vietējo iestādi, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kurā iegādājāties iekārtu.

NL:

Veiligheidsvoorschriften:

1. Schakel de stroomtoevoer uit voordat u de lamp installeert of vervangt!
2. Controleer de spanning en het type fitting vóór de installatie.
3. Gebruik de lamp niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid als de lamp hier niet geschikt voor is.
4. Niet afdekken of oververhitten - zorg voor voldoende ventilatie.
5. Gooi de lamp niet in de gewone afvalbak - breng hem naar een inzamelpunt voor elektronisch afval.
6. Het apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Het apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met een beperkte motorische of mentale aanleg, noch door personen die geen ervaring hebben met het bedienen van elektronische apparatuur. Zij mogen het alleen gebruiken onder toezicht van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
7. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
8. Bescherm het product tegen vallen en sterke schokken.
9. Gebruik het apparaat alleen met een vochtige en zachte doek. Gebruik geen sterk zure of alkalische middelen.
10. Gebruik het apparaat altijd overeenkomstig het beoogde gebruik.

Correcte verwijdering van gebruikte apparatuur



Het apparaat is gemarkeerd met het symbool van een doorgekruiste afvalcontainer in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE).

Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, mogen na hun gebruiksperiode niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gebruikers zijn verplicht om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur af te voeren door deze af te leveren bij een aangewezen punt waar dergelijk gevaarlijk afval wordt gerecycled. Het inzamelen van dit soort afval op aangewezen plaatsen en het op de juiste manier recyclen ervan draagt bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. Correcte recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur heeft een positieve impact op de menselijke gezondheid en het milieu. Voor informatie over waar en hoe u gebruikte elektrische en elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier kunt afvoeren, dient u contact op te nemen met de lokale autoriteiten, een afvalinzamelingspunt of het verkooppunt waar u de apparatuur hebt gekocht.

NO:

Sikkerhetsregler:

1. Koble fra strømforsyningen før du installerer eller bytter lyspære!
2. Kontroller spenningen og typen sokkel før installasjon.
3. Ikke bruk lyspæren på steder med høy luftfuktighet hvis lyspæren ikke er beregnet for dette.
4. Ikke dekk til eller overopphet den – sørg for tilstrekkelig ventilasjon.
5. Ikke kast den i en vanlig søppelbøtte – ta den med til et innsamlingssted for elektronisk avfall.
6. Enheten er ikke et leketøy. Oppbevar enheten utilgjengelig for barn. Enheten skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med begrensede motoriske eller mentale predisposisjoner, samt av personer som ikke har erfaring med å bruke elektronisk utstyr. De kan kun bruke den under tilsyn av personer som er ansvarlige for deres sikkerhet.
7. Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
8. Beskytt produktet mot fall og sterke støt.
9. Bruk kun en fuktig og myk klut til å rengjøre enheten. Ikke bruk sterkt sure eller alkaliske midler.
10. Bruk alltid enheten i samsvar med tiltenkt bruk.

PL:

Zasady bezpieczeństwa:

1. Odłącz zasilanie przed instalacją lub wymianą żarówki!

2. Sprawdź napięcie i rodzaj trzonka przed montażem.
3. Nie używaj żarówki w miejscach o wysokiej wilgotności, jeśli żarówka nie jest do tego przystosowana.
4. Nie zakrywaj i nie przegrzewaj – zapewnij odpowiednią wentylację.
5. Nie wyrzucaj do zwykłego kosza – oddaj do punktu zbiórki elektroodpadów.
6. Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
7. Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
8. Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
9. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wilgotnej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
10. Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

PT:

Regras de segurança:

- 1.º Desligue a fonte de alimentação antes de instalar ou substituir a lâmpada!
- 2.º Verifique a voltagem e o tipo de base antes da instalação.
3. Não utilize a lâmpada em locais com humidade elevada se não for adequada para tal.
4. Não cubra nem sobreaqueça - forneça ventilação adequada.
- 5.º Não deite no lixo comum - leve-o a um ponto de recolha de lixo eletrónico.
- 6.º O dispositivo não é um brinquedo. Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças. O dispositivo não deve ser operado por pessoas (incluindo crianças) com predisposições motoras ou mentais limitadas, bem como por pessoas que não tenham experiência na operação de equipamentos eletrónicos. Só podem utilizá-lo sob a supervisão de pessoas responsáveis pela sua segurança.
7. Não utilize o produto se estiver danificado.
- 8.º Proteja o produto contra quedas e choques fortes.
- 9.º Utilize apenas um pano húmido e macio para limpar o dispositivo. Não utilize agentes altamente ácidos ou alcalinos.
10. Utilize sempre o dispositivo de acordo com a sua finalidade.

Eliminação correta de equipamentos usados



O dispositivo está marcado com um símbolo de papelreira riscado, de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, entregando-os num local designado onde esses resíduos perigosos sejam reciclados. A recolha deste tipo de resíduos em locais separados e o processo de valorização adequado contribuem para a protecção dos recursos naturais. A correta reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos tem um impacto benéfico na saúde humana e no ambiente. Para obter informações sobre onde e como eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos de uma forma ambientalmente segura, contacte a autoridade local apropriada, o ponto de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde adquiriu o equipamento.

RO:

Reguli de siguranță:

1. Deconectați alimentarea cu energie electrică înainte de a instala sau înlocui becul!
2. Verificați tensiunea și tipul soclului înainte de instalare.
3. Nu utilizați becul în locuri cu umiditate ridicată dacă becul nu este adaptat pentru acest lucru.
4. Nu acoperiți și nu supraîncălziți - asigurați o ventilație adecvată.
5. Nu aruncați la gunoi - duceți-l la un punct de colectare a deșeurilor electronice.
6. Dispozitivul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Dispozitivul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu predispoziții motorii sau mentale limitate, precum și de persoane care nu

au experiență în operarea echipamentelor electronice. Acestea îl pot utiliza numai sub supravegherea persoanelor responsabile de siguranța lor.

7. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.

8. Protejați produsul de căderi și șocuri puternice.

9. Folosiți doar o cârpă umedă și moale pentru curățarea dispozitivului. Nu utilizați agenți puternic acizi sau alcalini.

10. Utilizați întotdeauna dispozitivul în conformitate cu destinația sa.

Eliminarea corectă a echipamentelor uzate



Dispozitivul este marcat cu simbolul coșului de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (Waste Electrical and Electronic Equipment - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață.

Utilizatorul este obligat să elimine deșeurile de echipamente electrice și electronice prin livrarea acestora la un punct desemnat în care astfel de deșeuri periculoase sunt reciclate. Colectarea acestui tip de deșeuri în locuri separate și procesul de valorificare adecvat contribuie la protecția resurselor naturale. Reciclarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un impact benefic asupra sănătății umane și asupra mediului. Pentru informații despre unde și cum să eliminați deșeurile de echipamente electrice și electronice într-un mod sigur pentru mediu, vă rugăm să contactați autoritatea locală corespunzătoare, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde ați achiziționat echipamentul.

SE:

Säkerhetsregler:

1. Koppla bort strömförsörjningen innan du installerar eller byter ut glödlampan!
2. Kontrollera spänning och typ av sockel före installation.
3. Använd inte glödlampan på platser med hög luftfuktighet om den inte är anpassad för detta.
4. Täck inte över eller överhettas den – se till att den är tillräcklig ventilation.
5. Kasta den inte i en vanlig soptunna – lämna in den på en återvinningsstation för elektronikavfall.
6. Enheten är inte en leksak. Förvara enheten utom räckhåll för barn. Enheten bör inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad motorisk eller mental predisposition, samt av personer som inte har erfarenhet av att använda elektronisk utrustning. De får endast använda den under överinseende av personer som ansvarar för deras säkerhet.
7. Använd inte produkten om den är skadad.
8. Skydda produkten mot fall och kraftiga stötar.
9. Använd endast en fuktig och mjuk trasa för att rengöra enheten. Använd inte starkt sura eller alkaliska medel.
10. Använd alltid enheten enligt dess avsedda användning.

Korrekt kassering av använd utrustning



Enheten är märkt med symbolen för en överkorsad avfallsbehållare i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkter märkta med denna symbol ska

inte slängas tillsammans med hushållsavfallet efter deras användningstid. Användare är skyldiga att kassera avfall från elektrisk och elektronisk utrustning genom att leverera den till en anvisad plats där sådant farligt avfall återvinns. Att samla in dessa typer av avfall på anvisade områden och korrekt återvinna dem bidrar till att skydda naturresurserna. Korrekt återvinning av använd elektrisk och elektronisk utrustning har en positiv inverkan på människors hälsa och miljön. För information om var och hur man säkert gör sig av med använd elektrisk och elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt, bör användaren kontakta de lokala myndigheterna, ett avfallsinsamlingsställe eller försäljningsstället där utrustningen köptes.

SK:

Bezpečnostné pravidlá:

1. Pred inštaláciou alebo výmenou žiarovky odpojte napájanie!

2. Pred inštaláciou skontrolujte napätie a typ päťice.
3. Nepoužívajte žiarovku na miestach s vysokou vlhkosťou, ak na to nie je určená.
4. Nezakrývajte ani neprehrievajte - zabezpečte dostatočné vetranie.
5. Nevyhadzujte do bežného koša - odnesť ju na zberné miesto elektronického odpadu.
6. Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali obsluhovať osoby (vrátane detí) s obmedzenými motorickými alebo mentálnymi predispozíciami, ako aj osoby, ktoré nemajú skúsenosti s obsluhou elektronických zariadení. Môžu ho používať iba pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.
7. Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený.
8. Chráňte výrobok pred pádom a silnými nárazmi.
9. Na čistenie zariadenia používajte iba vlhkú a mäkkú handričku. Nepoužívajte silne kyslé alebo zásadité prostriedky.
10. Zariadenie vždy používajte v súlade s jeho určeným použitím.

Správna likvidácia použitého zariadenia



Zariadenie je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky označené týmto symbolom by sa po skončení životnosti nemali likvidovať ani likvidovať s iným domovým odpadom. Používateľ je povinný zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené miesto, kde sa takýto nebezpečný odpad recykluje. Zber tohto druhu odpadu na oddelených miestach a správny proces zhodnocovania prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení má priaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o tom, kde a ako zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spôsobom bezpečným pre životné prostredie, získate na príslušnom miestnom úrade, v mieste zberu odpadu alebo na predajnom mieste, kde ste zariadenie zakúpili.

SL:

Varnostna pravila:

1. Pred namestitvijo ali zamenjavo žarnice izkľučite napajanje!
2. Pred namestitvijo preverite napetost in vrsto podnožja.
3. Žarnice ne uporabljajte v prostorih z visoko vlažnostjo, če ni za to prilagojena.
4. Ne pokrivajte in ne pregreвайте – zagotovite ustrezno prezračevanje.
5. Ne odvrzite v običajen koš za smeti – odnesite jo na zbirno mesto za elektronske odpadke.
6. Naprava ni igračka. Napravo hranite izven dosega otrok. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi motoričnimi ali duševnimi predispozicijami, pa tudi osebe, ki nimajo izkušenj z upravljanjem elektronske opreme. Uporabljajo jo lahko le pod nadzorom oseb, odgovornih za njihovo varnost.
7. Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
8. Izdelek zaščitite pred padci in močnimi udarci.
9. Za čiščenje naprave uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne uporabljajte močno kislých ali alkalnih sredstev.
10. Napravo vedno uporabljajte v skladu z njeno predvideno uporabo.

Pravilno odlaganje rabljene opreme



Naprava je označena s symbolom prečiartaného smetnjaka, v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Izdelkov, označených s týmto symbolom, po koncu njihovej životnej doby ne smete zavreči ali zavreči skupaj z drugimi gospodínskymi odpadkami. Uporabník je dolžan rabljeno električno in elektronsko opremo odstraniti tako, da jo odda na za to določené miesto, kjer se nevarní odpadki reciklirajo. Zbiranje tovrstných odpadkov na ločených miestach in ústrezny postupok predelave prispevata k varovaniu naravných virov. Pravilno reciklovanie odpadnej elektrickej in elektronskej opremy blagodejné vpliva na zdravie ľudí in okolja. Za informácie o tom, kje in kako odložiť odpadnú elektrickej in elektronskej opremu na okolju varen náčin, se obrnite na ústrezno lokálnu oblasť, zbirno miesto za odpadky ali predajno miesto, kjer ste kupili opremo.

SR:**Безбедносна правила:**

1. Искључите напајање пре уградње или замене сијалице!
2. Проверите напон и тип грла пре уградње.
3. Не користите сијалицу на местима са високом влажношћу ако сијалица није прилагођена за то.
4. Не покривајте и не прегревајте - обезбедите одговарајућу вентилацију.
5. Не бацајте у обичну канту за смеће - однесите је на место за сакупљање електронског отпада.
6. Уређај није играчка. Држите уређај ван домаћаја деце. Уређајем не би требало да управљају особе (укључујући децу) са ограниченим моторичким или менталним предиспозицијама, као ни особе које немају искуства у руковању електронском опремом. Смеју га користити само под надзором особа одговорних за њихову безбедност.
7. Не користите производ ако је оштећен.
8. Заштитите производ од пада и јаких удараца.
9. За чишћење уређаја користите само влажну и меку крпу. Не користите јако кисела или алкална средства.
10. Увек користите уређај у складу са његовом наменом.

UA:**Правила безпеки:**

1. Від'єднайте живлення перед встановленням або заміною лампочки!
2. Перевірте напругу та тип цоколя перед встановленням.
3. Не використовуйте лампочку в місцях з високою вологістю, якщо вона не призначена для цього.
4. Не накривайте та не перегрівайте – забезпечте належну вентиляцію.
5. Не викидайте у звичайний контейнер для сміття – віднесіть його до пункту збору електронних відходів.
6. Пристрій не є іграшкою. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці. Пристрій не повинен використовуватися людьми (включаючи дітей) з обмеженими руховими або розумовими здібностями, а також людьми, які не мають досвіду експлуатації електронного обладнання. Вони можуть використовувати його лише під наглядом осіб, відповідальних за їхню безпеку.
7. Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.
8. Захищайте виріб від падінь та сильних ударів.
9. Використовуйте для очищення пристрою лише вологу та м'яку тканину. Не використовуйте сильно кислотні або лужні засоби.
10. Завжди використовуйте пристрій відповідно до його призначення.



EN: Product packaging can be recycled according to local regulations.

BG: Опаковката на продукта може да се рециклира в съответствие с местните разпоредби.

CZ: Obal produktu lze recyklovat v souladu s místními předpisy.

DE: Die Produktverpackung kann gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

EE: Toote pakendeid saab vastavalt kohalikele eeskirjadele taaskasutada.

ES: El embalaje del producto se puede reciclar de acuerdo con las normativas locales.

FI: Tuotepakkaukset voidaan kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.

FR: L'emballage du produit peut être recyclé conformément aux réglementations locales.

GR: Η συσκευασία του προϊόντος μπορεί να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

HR: Pakiranje proizvoda može se reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

HU: A termék csomagolása a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.

IT: L'imballaggio del prodotto può essere riciclato secondo le normative locali.

LT: Gaminio pakuotę galima perdirbti laikantis vietinių taisyklių.

LV: Produkta iepakojumu var pārstrādāt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
 NL: Productverpakkingen kunnen worden gerecycled volgens de lokale regelgeving.
 NO: Produktemballasje kan resirkuleres i henhold til lokale forskrifter.
 PL: Opakowanie produktu można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
 PT: A embalagem do produto pode ser reciclada de acordo com as normas locais.
 RO: Ambalajul produsului poate fi reciclat conform reglementărilor locale.
 SE: Produktförpackningar kan återvinnas enligt lokala bestämmelser.
 SK: Obal produktu je možné recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.
 SL: Embalažo izdelka je mogoče reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi.
 SR: Паковање њроизвода може се рециклираџи у складу са локалним њроџисима.
 UA: Упаковка продукту може бути перероблена відповідно до місцевих норм.



EN: Symbol for corrugated cardboard (packaging material).

BG: Символ за велпапе (опаковъчен материал).
 CZ: Symbol pro vlnitou lepenku (obalový materiál).
 DE: Symbol für Wellpappe (Verpackungsmaterial).
 EE: Laineapapi (pakkematerjali) sümbol.
 ES: Símbolo del cartón ondulado (material de embalaje).
 FI: Aaltopahvin symboli (pakkausmateriaali).
 FR: Symbole pour le carton ondulé (matériau d'emballage).
 GR: Σύμβολο για κυματοειδές χαρτόνι (υλικό συσκευασίας).
 HR: Simbol za valoviti karton (materijal za pakiranje).
 HU: Hullámkarton szimbólum (csomagolóanyag).
 IT: Simbolo per cartone ondulato (materiale di imballaggio).
 LT: Gofruoto kartono simbolis (pakavimo medžiaga).
 LV: Gofrētā kartona simbols (iepakojuma materiāls).
 NL: Symbool voor golfkarton (verpakkingsmateriaal).
 NO: Symbol for bølgepapp (emballasjemateriale).
 PL: Symbol oznaczający tekturę falistą (materiał opakowania).
 PT: Símbolo para cartão canelado (material de embalagem).
 RO: Simbol pentru carton ondulat (material de ambalare).
 SE: Symbol för wellpapp (förpackningsmaterial).
 SK: Symbol pre vlnitú lepenku (obalový materiál).
 SL: Simbol za valovit karton (embalažni material).
 SR: Симбол за валовиџи карџон (материјал за џаковање).
 UA: Символ для гофрованого картону (пакувальний матеріал)

**Продуцент/Výrobce/Produzent/Tootja/Producer/Productor/Tuottaja/Producteur/Παραγωγός/Proizvođač/T
 ermelő/Produttore/Gamintojas/Ražotājs/Producent/Produsent/Produtor/Producător/Произвођач/Продюс
 ер:**

Telforceone S.A.
 ul. Krakowska 119
 50-428 Wrocław

Полша/Polsko/Polen/Poola/Poland/Polonia/Puola/Pologne/Πολωνία/Poljska/Lengyelország/Lenkija/Polija/Pols
 ka/Polónia/Pol'sko/Пољска/Польша

Email: info@telforceone.eu

Tel: (+48) 71 327 20 00

Произведено в Китай/Vyrobeno v Číně/In China hergestellt/Valmistatud Hiinas/Made in China/Hecho en china/Valmistettu Kiinassa/Fabriqué en Chine/Κατασκευάζεται στην Κίνα/ Proizvedeno u Kini/Kínában készült/Pagaminta Kinijoje/Ražots Ķīnā/Gemaakt in China/Laget i Kina/Wyprodukowane w Chinach/Fabricado na china/Fabricate în China/Tillverkad i Kina/Vyrobené v Číne/Izdelano na Kitajskem/Произведено у Кини/Зроблено в Китаї

